

UBND TỈNH ĐỒNG NAI  
**SỞ CÔNG THƯƠNG**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 5000/SCT-TM

V/v khuyến cáo doanh nghiệp xuất  
khẩu hàng nông sản sang thị trường  
Trung Quốc.

Đồng Nai, ngày 24 tháng 12 năm 2018

Kính gửi:

- UBND các huyện, thị xã Long Khánh,  
thành phố Biên Hòa;
- Cục Quản lý thị trường;
- Hội Nông dân;
- Liên minh HTX tỉnh;
- Hiệp hội doanh nghiệp; Hội doanh  
nhân trẻ; Hội xuất nhập khẩu Đồng Nai;

Qua theo dõi, cập nhật tình hình thương mại biên giới Việt Nam-Trung Quốc thời gian gần đây, Sở Công Thương thông tin một số nội dung liên quan việc xuất khẩu hàng nông lâm thủy sản vào thị trường Trung Quốc đến các địa phương, Hội Nông dân, Liên minh HTX tỉnh, Hội/hiệp hội trên địa bàn, cụ thể như sau:

- Đối với trái cây Việt Nam, hải quan Trung Quốc khu vực Bằng Tường, sùng Tà, Quảng Tây, Trung Quốc chỉ đồng ý làm thủ tục nhập khẩu đối với 08 loại trái cây đã được phép nhập khẩu chính thức vào Trung Quốc (gồm: xoài, nhãn, chuối, vải thiều, dưa hấu, chôm chôm, mít, thanh long). Ngoài ra, hải quan Trung Quốc còn yêu cầu phải làm thủ tục thông quan tại các cửa khẩu đã được chỉ định là cửa khẩu nhập khẩu trái cây (bao gồm: Pò Chải, Hữu Nghị Quan giáp với các cửa khẩu Tân Thanh, Hữu Nghị của Việt Nam).

- Đối với các loại trái cây có xuất xứ từ nước thứ 3 như Thái Lan, Malaysia,..) hải quan khu vực trên chỉ cho phép nhập khẩu theo hình thức chính ngạch (không nhập khẩu theo hình thức trao đổi cư dân hoặc qua các cặp chợ biên giới) nếu thuộc danh mục các loại trái cây đã được Trung Quốc cho phép nhập khẩu từ nước đó và xuất trình được giấy chứng nhận xuất xứ,...

- Chính phủ Trung Quốc tăng cường lắp đặt các trang thiết bị giám sát tại khu vực cửa khẩu, đường biên giới để theo dõi việc giao dịch, nhập khẩu hàng hóa. Các hoạt động trao đổi hàng hóa trên sông, tại các chợ bên phía Trung Quốc và vận chuyển hàng qua cửa khẩu, bao gồm cả các lối mở, đều được giám sát nghiêm.

Các động thái trên của Trung Quốc nhằm tăng cường công tác kiểm tra, giám sát và thực hiện nghiêm các quy định hiện hành của Trung Quốc, không

phải là thay đổi hoặc điều chỉnh về chính sách. Việc tăng cường công tác quản lý xuất nhập khẩu, siết chặt thương mại “tiểu ngạch”, chỉ cho phép xuất nhập khẩu “chính ngạch” thông qua các cửa khẩu chính nhằm kiểm soát chặt chẽ về chất lượng, an toàn thực phẩm, kiểm nghiệm kiểm dịch và truy xuất nguồn gốc, bao bì, nhãn mác, giấy chứng nhận đối với nông sản, thực phẩm xuất khẩu vào Trung Quốc.

Từ những nội dung nêu trên, Sở Công Thương đề nghị:

1. UBND các huyện, thị xã Long Khánh, thành phố Biên Hòa; Hội Nông dân; Hiệp hội doanh nghiệp; Hội doanh nhân trẻ; Hội xuất nhập khẩu Đồng Nai chủ động thông tin đến các đơn vị xuất khẩu hàng nông lâm thủy sản vào thị trường Trung Quốc một số vấn đề sau:

- Khuyến khích các doanh nghiệp xây dựng và liên kết phát triển vùng nguyên liệu đảm bảo nguồn cung dồi dào, đáp ứng các yêu cầu sản xuất ổn định, lâu dài; thực hiện nghiêm túc các quy định về chất lượng, an toàn thực phẩm, truy xuất nguồn gốc, bao bì, nhãn mác; có phương án giảm giá thành sản xuất; nâng cao giá trị gia tăng, xây dựng chuỗi giá trị và thương hiệu sản phẩm.

- Các doanh nghiệp phải tuân thủ và đáp ứng các yêu cầu của Trung Quốc trước khi thông quan.


2. Cục Quản lý thị trường hỗ trợ, phối hợp với UBND các huyện, thị xã Long Khánh, thành phố Biên Hòa và các đơn vị liên quan tăng cường các biện pháp kiểm soát phù hợp đối với các sản phẩm có nguồn gốc xuất xứ từ Trung Quốc nhập vào Việt Nam.

Trên đây là một số thông tin cập nhật về tình hình thương mại biên giới Trung Quốc của Sở Công Thương, đề nghị các đơn vị quan tâm, phối hợp chỉ đạo, triển khai thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
  - UBND tỉnh (b/c);
  - Sở NN&PTNT;
  - Phòng KT/KTHT các huyện, thị, thành phố;
  - Lãnh đạo Sở Công Thương;
  - Lưu: VT, QLTM.
- (Loan CV)

**KT. GIÁM ĐỐC**  
**PHÓ GIÁM ĐỐC**  
**SỞ**  
**CÔNG THƯƠNG**  
**TỈNH ĐỒNG NAI**

  
**Lê Văn Lộc**